







# З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

СИРАКУЗ, Н. Й.

Підготовка до протестаційного походу.

Організація Відродження України, від ч. 9, запросила всі місцеві українські установи на збори в справі протестаційного походу і віча з приводу болшевицького мордування годоном наших братів Українців.

Представники зійшлися на нараді до Українського Народного Дому дня 29 жовтня.

Збори відкрив М. Даньків, голова ОДВУ ч. 9, і пояснив обраний ціль наради. Описав вибачно м. Івана Пугулика на представника зборів і покликано на секретарів Д. Орничина й І. Казюка. Предсидник представив коротко страшний терор годоном на Великій Україні. Підкреслив, що змушання не могли звести навіть найближчі посланники Москви та покінчили самотужком. Американські Українці протестують тепер проти злочинства червоного кавказу на Україні. А представники громади мають тепер рішуче, як і Сиракузі, хоча запровадити проти болшевицького варварства походом і вічем.

Віч промови одески засвідчили, що всі присутні годяться з усім з беснімком. Дякують гом. Завиць, додав, що тепер пора показати ділом, як ми любимо свій край і наріч. Гом. Дездемох представив зібраним гом. Палажук Трипалаж, котра вернулася з річкою краю, з повіту Збораж. Гом. Трипалаж мала нагоду розмовляти з тими Українцями, котрим удалося втекти з болшевицького пекла. Вона казала, що їй розповідала очевидиця, що на Україні нема котрих собак, бо населення їх мало. Людей ховають по лісах, а дівчат тримають по льоху, а як поки тіло зовсім не погине, як як закопати по двох днях, то певно ла, від. 39 У. Н. С.: М. Кносик, Д. Орнич.

11. Тов. Українська Січ, від. 282 У. Н. С.: О. Шкокалюк, М. Дездемох.

12. Укр. Амер. Гор. Каюб. Л. Кіт, пані А. Костів.

13. Тов. Україна, від. Провадіння: П. Мацько, М. Мурин.

14. Українські Танцюристи, М. Коний, М. Яворський.

15. ОДВУ ч. 9 Молодих Українців, студент Андрюшин, студент Порциналук.

16. ОДВУ ч. 9: Даньків, Туркевич, І. Каменюк.

Другі збори відбулися дня 3 листопада, на яких вибрано Виконавчий Комітет до переставці походу і віча. До комітету ввійшли: о. М. Кузів, голова; І. Пугуляк, заст. голови; І. Пистанов, секретар; Л. Залеський, касієр.

Пресова Комісія: о. Кузів, І. Пугуляк, адвокат Пішник, Шелометя.

Потім рішено: Протестаційний похід і віче мають відбутися дня 2. грудня 1933 р. Запрошуємо до участі в поході околиці громади разом з парохіями, братствами, товариствами і клубами, як от з Обурн, Фултон, Ром, Геркімер, Ютика, Роцестер, Менчестер, Саєр, як те поближких наших фармерів і авес український загаль.

Збірка до походу буде в другій годині пополуни коло Народного Дому, 1317 Fayette Street.

Всі місцеві українські установи мають явитися зі своїми прапорами і з написаними товариства і братств. Кожен має мати на рукаві чорну перев'язку на знак жалоби.

Позамісцеві товариства і братства просямо прибути на час. Не вимагаємо від них

# ТАКІ КРУГЛЕНЬКІ, ТАКІ СОЛІДНІ, ТАК ДОБРЕ ВИПОВНЕНІ



Локкі куряться легко - паляться рівно

Не тяжко зрозуміти, чому так багато жінок воліє Локкі Страйк. Локкі є добре виповнені довгими пасмами добрих тютюнів, з кругленькі і солідні до самих кінців. Це значить, що Локкі завжди куряться легко, завжди паляться рівно. І значить також, що в них нема докучливих м'яких кінців, які приліпляють до уст, або засмічують гарячими річчю в жіночій торбинці. І кожного дня щораз то більше жінок випадає своє задоволення, кажучи "Локкі вдовольнюють."

ЗАВЖДИ найкращі тютюни  
ЗАВЖДИ найкраще виробництво  
ЗАВЖДИ Локкі вдовольнюють!

"it's toasted"

ДЛЯ ОХОРОНИ ГОРЛА — ДЛЯ КРАЩОГО СМАКУ

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 23. жовтня помер нагоду у шпиталі, злетівши нещасливо з 8-го поверху при чиненні вікон будинку. Михайло Жуковський, член Тов. Жеребецька Любов у Нью Йорку, Н. Й., від. 144 У. Н. Союзу.

Покійний похований з міста Теревовлі, а прибув до Америки в 1911 році.

Покійний був свідомим і діяльним українським громадянином і Союзом. У згаданих товаристві повинні уряд секретаря, був скарбником Центрального Комітету Українських Національних Організацій міста Нью Йорку і предсидником одного із Шкільних Комітетів.

Останню прислугу віддано покійному дуже торжественно. Виступили: Тов. Жеребецька Любов, Центральний Комітет, Теревовельська Комісія, Юні Чинення Шибі і багато приятелів.

Покійний полишив жінку і 5 дітей. Покійний числив усього 45 років життя.

Земля Гому пером.

## ПОДЯКА

Я, нижче підписана, жінка по б. п. Михайлі Жуковській, складала широ-сердечну подяку головному уряднику У. Н. Союзу за шкоре виплаченні мені померлого в сумі \$1,000 по моїм покійним чоловіку. Ці гроші мені і моїм дітям стали великою поміччю у нещасті. Також щиро дякую урядникам і членам Тов. Жеребецька Любов і урядникам Центрального Комітету і виконцям і всім знайомим, котрі брали участь у похороні.

Текля Жуковська, члениця від. 144 У. Н. С. Було неспіше?

## ВІРШОПИСАМ.

Віршопис мой дорогий, "Підкажи, рими і метр" за "дівчачу", "жарна", "солоні", "Нераз як лікаю сну."

Тоді то вийшли ярий сміх, Ах, віршописе добрий! Не шукай лиш "рими дівчачі" І сланим "дівчачу" вже стати.

А шукай слова створити, Щоб могли людей захопити, Щоб серця поглин запалили, А душі до ідей будили.

Щоб мав на віршове слово До діл всі бузи готови, Бо слово омієт і ідеї люди, Всі серця собі в людей задовбує.

Поет — це хрипчик, про майно він не дбає. А слово про ідеї і рай верном сім, І мисль світ рясн для всіх створити, Щоб кождому дит солодко було жити.

Поет не любить ніби, ріки і кривні Бурхалих сніг, до нинішніх годонок, Лише спокій, Любов і Правду верди. Щоб любовісє усі, всі люди.

Поет — це голос таємної природи, Не людною говорити до народу, Поет — любитель добра, гонимель Гого.

От такого світ любить, такого. Мало поетів, дуже мало...

А віршопис як з дощем впадо, І мисль "рими", а редактори, Перечитавши, аж стають хори.

Дмитро Захарчук.

## ВІДПІДАХ У.Н.СОЮЗ

КОТСВІЛ, ПА. Тов. ім. Б. Хмельницького, від. 248, повідомляє своїх укр. члени, що місце Товариство є запрошено Тов. Любов в Котсвілі взяти участь у їх посвяченні американського приходу, яке відбувається в неділю, 26 листопада, і години 3-тій пополуни, в українській церкві на Чарльз-стр. Проситися всі члени прибути на означений час. М. Пик, пресе; Аллін Зубко, кас. В. Чернєвський, секр.

## Автор і накладник.

Ваша книжка незала, одначов повинна бути така, щоб її зрозумів кожний дурень.

Автор: А що в ній для вас, члениця від. 144 У. Н. С. Було неспіше?

## НЕ ЗАБУДЬ!

Не забудь цих днів, слави і побід, Як в полію майли прапори, Як з шумом лісів в бій йшов славний рід З широкого, Поділля, з вижин Чорногори. Памятай, за що і з ким бились ми, Не забудь осінніх днів волі І повір: вийдемо з тюрми До сонця з ворожої неволі.

Д.М. Захарчук.

## ПОЗІР! МІЛВОКІ, ВЕСТ АЛЛІС, РАСІН І ШІБОЙГІН! ПОЗІР! ВЕЛИКЕ ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

ЗАХОДОМ ДВОХ ТОВАРИСТВ І ПАРОХІ В МІЛВОКІ, ВІС, В СУБОТУ, ДНЯ 25-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1933 Р.

В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ НА SCOTT STREET. Початок в годині 6-тій вечір. Вступ 25 центів. Співати буде хор церковний під д-р. Н. Ольшанського. Святочні промови будуть вголосітні місцевими і позамісцевими бесідниками.

Є обов'язком всіх громадян місцевих і позамісцевих прибути на це свято численно та запростувати проти московського-совітського варварства на Великій Україні.

273

Комітет.

ПОЗІР! ПЕРТ АМБОЯ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР! УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА В ПЕРТ АМБОЯ, Н. ДЖ., при участі укр. Парохії, всіх Товариств, Братств і Сестричтв укралеж.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 26-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1933 Р. ЛІСТОПАДОВЕ СВЯТО

ЗІ СЛІДУЮЧОЮ ПРОГРАМОЮ: ПАНАХИДА по поминах борців за волю України над узалежнено в церкві могомо з промовою о. М. Лисна, зараз по Службі Божій.

В годині 3-тій пополуни на Українській Галі ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ на котрім виступит ХОР БОЯН під управою п. Павловського. Декляція панни Г. Гаврилюк й друзі.

Святочну промову вголосіт п. Володимир Келаровський. На це свято запрошується всіх громадян ПЕРТ АМБОЯ і околиці, щоб гідно заманifestувати проголошення Української Державности.

273

Комітет.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ — БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА. ЧИНАЙТЕ ПО НАЙНОВІШІМ ШІННИК КНИЖОК.

"SVOBODA" 31-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

**NUGA-TONE ЗМІЦНЮЄ  
ОРГАНИ**

Коли ваші органи є слабкі, ви й чуття втрачаєте, беріть НУГА-ТОН — то чухайте краще, що ви зробили чудеса для ваших органів після протягом останніх 45 НУГА-ТОН дає нове здоров'я в майбутньому для слабких органів.

НУГА-ТОН є средством, яке кожна людина, слаба особа повинна ужити в їжу, щоб отримати сильним і здаровим. Це дає дуже унікальний ефект, який не можна отримати в жодну, бо нічого не може бути тільки після средства НУГА-ТОН.

**ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ**

**НА ПРОДАЖ ШТОР**

І вся машинарія в штори, на аркуші 5-кімнатний на 12-кімнатний, на продаж на 2 карі, хутори, і т.д.

довкола, добрий паркан. Тут є багато майнів і добре працюють. мушу продати тому, бо я є самостійно.

**JACOB BALIGRODZKY,**  
2104 E. Clark St., W. Frankfort, IL 60462

**ДАРОМ ВИШЛЕМО** кожному з вас зоку (sample) Карпатського Чаю з найкращого тирського чаю, на подяк за підтримку журналу, який ви читали. Якщо ви хочете отримати цей чай, надішліть нам поштою заповнений і підписаний зоку з вашою адресою до:

**UKRAINIAN BAZAAR,**  
170 E. 4th Street, New York, N.Y. 10003

НА 1934 РІК  
по 12 центів

Найбільший підпри-  
ємець і директор  
укр. і російськ. ка-  
лейдарів.  
Шогроном ста-  
нуло їх фанати-  
зм на казенних раху-  
нках.  
Висламо казен-  
ні гроші до кра-  
їни.  
Семіт висламо до  
даром. — Понімо-  
мо.

**UKRAINIAN BAZAAR,**  
2248 Grayling Ave., Detroit, Mich.

**Д-р МИХАЙЛО ЯНКОВИЧ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ

**Урядові години:**  
Від 1-3 пополудні і від 6-8 вечір.  
В неділі після умови.

Телефон: Market 3-4818

**Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО**  
**УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,**  
**ХІРУРГ І АКУШЕР**  
**153 AVENUE B,**  
**NEW YORK, N. Y.**  
 (месяц 9. і 10. уя.)  
**Tel. ALGONQUIN 4-8625.**  
 Урядові години: рано від 10 до

після умови.

**ВЖЕ Є КАЛЕНДАРІ НА  
1934 РІК**

**6 за доляра. Для бізнесменів  
100 за \$14.00.**

Кожний може заробити гроші  
вільних хвилях. Календар продається  
по 25 цент. На 6 календарів заробити  
50 центів.

**Найновіший Український Календар**



кулять. До краю послідить. В і  
це інші календарі: Шевченко, Фрун  
ко, Чабан, Козаки, Гайдмаки з у  
Володін долара до ліста і ар  
суйте так: 220

**SURMA,**  
103 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКРАЇНСЬКА ПОГРЕБНИЦЯ



ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ  
В BRONX, BROOKLYN, NEW  
YORK І ОКОЛИЦЯХ.  
129 E. 7th STREET,  
NEW YORK CITY

Tel. Orchard 4-2565